



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Updated from aerial photographs taken in 1976 and 1978.  
Cartes chez 1976 Published in 1981.

© 1981, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads:  
loose or stabilized surface, all weather - graver, agglomérés, toute saison  
loose surface, dry weather - de gravier, temps sec  
unclassified streets - rues hors classe  
cart track - sentier, perçee ou portage  
trail, cut line or portage - sentier, perçee ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Routes:  
loose or stabilized surface, all weather - graver, agglomérés, toute saison  
loose surface, dry weather - de gravier, temps sec  
unclassified streets - rues hors classe  
cart track - sentier, perçee ou portage  
trail, cut line or portage - sentier, perçee ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Scale 1:50 000 Échelle

CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
Feet 100 200 300 400  
Mètres 1000 2000 3000 4000

QUOTIENTS DES COURSES 50 PIEDS  
Altitudes en pieds  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection transverse de Mercator

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained  
by writing to the Geographic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés de la cartographie, Ottawa.

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)  
Mean values for this map:  
Geographic Latitude - add 0.3"  
Longitude - add 2.8"  
Grid North - add 25m  
Easting - subtract 54m

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (WGS 84)  
Valeurs moyennes pour cette carte:  
Coordonnées géographiques: Latitude - add 0.3"  
Longitude - add 2.8"  
Grille Nord - add 25m  
Abscisse (E) - soustraire 54m

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

73/11	73/12	73/13	73/14
73/15	73/16	73/17	73/18
73/19	73/20	73/21	73/22

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

© 1981, Sa Majesté la Reine en Chef du Canada.  
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users, refer to this map as: <b>Référence de cette carte pour usage militaire:</b>	SERIES <b>A 742</b> SÉRIE <b>73 F/13</b>
	MAP <b>EDITION 2</b> CARTE <b>EDITION 2 MCE</b>

GLOSSARY	GLOSSAIRE
Airfield	Terrain d'aviation
Arena	Arène
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abreuvoir
Dump	Dépot
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Junk Yard	Ferraille
Kiosk	Kiosque
Lookout	Belvédère
Mine Waste	Déchets de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Road	Pavement
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Ski Area	Station de ski
String Bag	Fondrière à vêtements
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Winter Road	Chemin d'hiver

ABBREVIATIONS	ABRÉVIATIONS
Aband.	Abandoned
C.	Cemetery
Co.	County
E.	Elevator
Fy.	Ferry
IR	Indian Reserve
H.	Hospital
L.	Lake
Micro.	Micro-wave
Mun.	Municipality
P.	Post Office
PH	Power House
RCMP	Royal Canadian Mounted Police
Rsv.	Reservoir
Tran. Sta.	Transformer Station
TFL	Tree Farm Licence

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1980  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 16.6"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1980  
Variation annuelle décroissante 16.6"

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 12  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE: 12 U

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION CARRE  
DE 100 000 m: WQ

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE: CHURCH - EGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Road number on grid line  
immediately to left of point.  
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne  
de quadrillage immédiatement à gauche  
du repère.  
Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Road number on grid line  
immediately below point.  
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du repère.  
Estimate tenths of a square from  
this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975884

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 62 miles)  
La prochaine référence semblable est à 100 000 mètres (environ 62 miles)

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)	Mean values for this map:
Geographic Latitude - add 0.3"	Longitude - add 2.8"
Grid North - add 25m	Easting - subtract 54m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)	Mean values for this map:
Geographic Latitude - add 0.3"	Longitude - add 2.8"
Grid North - add 25m	Easting - subtract 54m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)	Mean values for this map:
Geographic Latitude - add 0.3"	Longitude - add 2.8"
Grid North - add 25m	Easting - subtract 54m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)	Mean values for this map:
Geographic Latitude - add 0.3"	Longitude - add 2.8"
Grid North - add 25m	Easting - subtract 54m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)	Mean values for this map:
Geographic Latitude - add 0.3"	Longitude - add 2.8"
Grid North - add 25m	Easting - subtract 54m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)	Mean values for this map:
Geographic Latitude - add 0.3"	Longitude - add 2.8"
Grid North - add 25m	Easting - subtract 54m